

# rugby



El Comité Ejecutivo de la International Rugby Board ha concedido, tras una sorprendente decisión, la organización de la III Copa del Mundo de Rugby a Siete del año 2001 a la ciudad de Mar del Plata (Argentina).

Al final, la I.R.B. se decantó por una candidatura que fue presentada "en el último fin de semana en la mesa de negociaciones".

Otra de las sorprendentes novedades ha sido el cambio de la fecha. El mundial se celebrará en enero del 2001 y no en junio, como proponía la F.E.R. en su candidatura de Barcelona, o en octubre, como había solicitado la U.A.R. en su apuesta por Buenos Aires.

Internet:  
<http://www.sportec.com/rugby>  
Email: [ferugby@abonados.cplus.es](mailto:ferugby@abonados.cplus.es)

Boletín nº 3  
Temporada 1998/99  
Del 25 de octubre  
al 8 de noviembre de 1998

*La I.R.B. sorprende con su decisión:*

**Ni Barcelona, ni Buenos Aires.  
La Copa del Mundo de Rugby a Siete del 2001, en Mar del Plata.**



*El R.U. Universidad Generalife se estrena en División de Honor venciendo a la U.E. Santboiana*

**Quesos Entrepinares, Oviedo R.C., El Monte Ciencias y Real Canoe N.C. se mantienen invictos.**

*La clasificación para el Mundial de Gales 1999 y las giras por el viejo continente aseguran el espectáculo: Otoño, de lujo*

*Boletín semanal de información deportiva de la FER*

# Ni Barcelona,

## La International Rugby Board, en una sorprendente decisión, concede la

El Comité Ejecutivo de la International Rugby Board (I.R.B.), máximo organismo del rugby mundial, ha concedido en una sorprendente decisión la organización de la III Copa del Mundo de Rugby a Siete del año 2001 a la ciudad de Mar del Plata (Argentina). La decisión se ha hecho pública en una rueda de prensa celebrada el pasado 2 de noviembre en Londres.

Según la propia I.R.B. las dos candidaturas finalistas eran las de Buenos Aires y Barcelona que habían dejado en el camino a las de otros diez países. Incluso la prensa argentina había venido comentando hasta ese día la posibilidad de que Buenos Aires fuera la sede del mundial mostrándose un tanto escéptica ante la solidez de la candidatura de Barcelona a la que colocaba como favorita.

El propio Leo Williams, presidente de la Rugby World Cup, también manifestó el pasado mes de septiembre en Brisbane (Australia) que Buenos Aires, en octubre, o Barcelona, en junio del 2001, eran las dos candidaturas oficiales que había superado todos los cortes dejando atrás a todas sus competidoras.

Oval World, revista oficial de la International Rugby Board, recogía en su número 8 de junio de 1998 un análisis de las seis candidaturas que en ese momento luchaban por la organización del mundial: Japón, Portugal, Canadá, Irlanda, Argentina y España. La candidatura argentina presentaba con todo lujo de detalles la ciudad de Buenos Aires y el estadio de fútbol de Velez Sarsfield como escenario de la Copa del Mundo.

### En enero del 2001.

Otra de las sorprendentes novedades ha sido la elección de la fecha. Cuando las dos candidaturas oficiales hablaban de que en caso de que hubiese triunfado Barcelona la Copa del Mundo se habría celebrado en el mes de junio y en caso de que hubiese sido elegida Buenos Aires habría sido en el mes de octubre, la I.R.B. ha decidido que el mundial se celebre en el mes de enero, en pleno verano austral.

Carlos Tozzi, representante de la Unión Argentina de Rugby en el Comité Ejecutivo de la I.R.B., declaró sentirse muy orgulloso por haber presentado una candidatura ganadora ante una oposición tan fuerte como la de la candidatura de Barcelona: "Había momentos en los que me sentía como un soldado con una pequeña pistola haciendo frente a un poderoso tanque". La presencia y el voto de Carlos Tozzi en el Comité Ejecutivo se presumen determinantes en esta asombrosa elección ya que, según se deduce de sus propias declaraciones, ha estado defendiendo hasta última hora la candidatura argentina e incluso adaptándola a los requerimientos de la I.R.B. hasta tal punto que incluso la sede y la fecha de celebración han cambiado de manera sorprendente a última hora. Carlos Tozzi pudo "disparar su pequeña pistola", mientras que el "poderoso tanque" no tuvo la oportunidad ni siquiera de ser dirigido por nadie.

La candidatura española proponía el Estadio Olímpico de Montjuïc, en Barcelona, como escenario de la Copa del Mundo que se hubiese celebrado en junio del 2001.

### Luis Gradín: "No lo esperábamos".

En los días sucesivos a la polémica decisión, iban saliendo a la luz declaraciones tanto de Luis Gradín, presidente de la Unión Argentina de Rugby (U.A.R.), así como del propio Carlos Tozzi.

El diario "La Nación", en su edición del día 3 de noviembre recogía las primeras impresiones del presidente de la U.A.R.: "La verdad, no lo esperábamos. Me siento como cuando los Pumas pegan un zarpazo ante una de las potencias".

El diario argentino destacaba las "exigencias" que había impuesto la I.R.B.: "Las únicas exigencias de la I.R.B. son que el torneo se efectúe en Mar del Plata durante enero (la U.A.R. había propuesto la cancha de Vélez como escenario y octubre como fecha probable). Además, seguramente habrá que cumplir con algunas remodelaciones en el estadio marplatense".

# ni Buenos Aires

## Copa del Mundo de Rugby a Siete del 2001 a Mar del Plata (Argentina)

### **Carlos Tozzi: "Presenté la candidatura fuera de plazo".**

La guinda la pone Carlos Tozzi con sus declaraciones: "Yo presenté la candidatura fuera de término, a fines de 1997; me tiré el lance con la intención de dejar un precedente para quedar con posibilidades para el 2005. Pero por suerte todo nos salió bien y llegamos a la definición con España."

También el diario deportivo "Olé" de Buenos Aires destacaba la maniobra final: "Uno de los cambios estratégicos que ayudó a que Argentina fuese elegida significó la modificación de la sede: en un principio la UAR eligió Velez Sarsfield, pero a último momento se inclinó por Mar del Plata".

### **En el último fin de semana, en la mesa de negociaciones.**

En el diario "Clarín", además de recoger las declaraciones de Carlos Tozzi y de Luis Gradín, también confirmaba el cambio de sede: "Otra de las cuestiones que se resolvieron el último fin de semana en la mesa de negociaciones fue la ciudad sede. En un principio la UAR había propuesto jugar el mundial en Buenos Aires, en la cancha de Vélez. Sin embargo, a los hombres de la IRB les sedujo más la idea de hacerlo en el estadio mundialista de Mar del Plata y ésta fue la postura que prevaleció.

### **Involucran a Juan Antonio Samaranch.**

Pero lo que más sorprende de la edición del día 3 de noviembre de este diario bonaerense es la inexistente involucración del presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch: "Como adelantó Clarín el domingo, Argentina era el más serio aspirante para ganar la votación final, pero soportaba una presión en contra muy fuerte encabezada por el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, en favor de la otra ciudad finalista, nada menos que Barcelona. Sin embargo, los dirigentes de la International Board optaron por respaldar la candidatura de nuestro país por 11 votos contra 10".

La información de "Clarín" finaliza con otro párrafo que no tiene desperdicio: "Antes de esta elección se presumía que el tercer mundial de Seven sería también el último, ya que la idea era convertir la actividad en deporte olímpico. Sin embargo, nadie sabe cómo reaccionará Samaranch después de esta derrota".

La I.R.B. ha confirmado a la Federación Española que el nombre de Juan Antonio Samaranch no salió en ningún momento en la reunión de su Comité Ejecutivo. Por otra parte, la Federación Española no utilizó en ningún momento ante la I.R.B. la figura del presidente del C.O.I. como aval para su candidatura.

### **"Ahora falta lo más difícil".**

Todas las candidaturas debieron presentar un proyecto pormenorizado y documentado incluyendo información detallada sobre la ciudad candidata (comunicaciones, capacidad hotelera, transportes...), el estadio que se proponía como sede, así como un presupuesto económico. Así lo hicieron al menos la Federación Española en su presentación de la candidatura de Barcelona y las otras diez que quedaron desechadas en los cortes anteriores.

Del cambio de la sede "el último fin de semana en la mesa de negociaciones" se desprende que, lógicamente, no existía este proyecto. Ya el martes 3 de noviembre, el diario deportivo "Olé" titulaba así una de sus informaciones: "Ahora falta lo más difícil".

Se refiere a que ahora es cuando los dirigentes de la U.A.R. tendrán que ponerse a trabajar sobre todo en el presupuesto económico: "Según los cálculos que hacen en la UAR, el costo del torneo será de 1.800.000 dólares aproximadamente. Ya para llegar a esta suma deberán trabajar a destajo porque la International Board se queda con la mayor parte de las ganancias, si poner un solo peso". "Por supuesto que en la UAR se alegraron con la candidatura, pero ya hay más de uno que tiene que apelar a los analgésicos para bancarse el dolor de cabeza que significará juntar hasta las últimas monedas para armar el mundial. Además de rezar porque la International Board acepte una serie de propuestas, en la UAR apelarán a una última carta: conseguir un subsidio".

## España XV no pudo con el Aberavon R.F.C., 6-18

El combinado nacional dominó al conjunto galés en una segunda mitad en la que la ordenada defensa galesa y la poco acertada actuación del árbitro inglés impidieron la remontada.

España XV perdió con el Aberavon RFC por 6-18 en encuentro correspondiente a la sexta jornada de la Copa de Europa "European Shield" que se disputó en el Estadio de "La Malata" de El Ferrol (La Coruña) ante cerca de 4.000 espectadores.

El combinado español mereció algo más sobre todo después de una buena segunda mitad que se jugó prácticamente en su totalidad en el medio campo galés. La ordenada defensa del Aberavon R.F.C. y la poco acertada actuación del árbitro inglés, R. Goodliffe, que paró el juego continuamente decretando continuas melés a favor de los galeses, impidieron que el equipo español diese la vuelta a un marcador que en el descanso reflejaba un 6-13 a favor del Aberavon R.F.C. En el último minuto, y ya con el conjunto español volcado al ataque, el ala Paul Jones culminó una de los escasos ataques visitantes en la segunda mitad para anotar el ensayo que colocó en el marcador el definitivo 6-18.

El comienzo del encuentro fue muy intenso y con constantes alternativas en el marcador. Pronto el apertura español, Andrei Kovalenco, se encargaba de abrir el marcador al transformar un golpe de castigo. Pronto llegó la reacción galesa con una buena jugada de delantera culminada por su número 8, Richard Morris que colocaba al Aberavon por delante. De nuevo Kovalenco, con un nuevo golpe de castigo daba de nuevo la delantera a España. En el minuto 15, el apertura galés Cerith Rees colocaba de nuevo a su equipo por delante, 6-8, al anotar también un golpe de castigo. El encuentro entró entonces en una fase en la que no hubo un dominador claro. El árbitro inglés, R. Goodliffe paraba continuamente el juego la mayoría de las veces decretando dudosas melés favorables al Aberavon. En la recta final de esta primera mitad, el centro Owen Jones aprovechó una de las escasas aproximaciones galesas a la zona de marca española para anotar el ensayo que colocaba el 6-13 con el que se llegó al descanso.

### European Shield. 6ª jornada.

España XV, - Aberavon R.F.C. 6-18

Sábado, 31 de octubre de 1998. 17,00 hs. Estadio "La Malata". El Ferrol (La Coruña).

España XV: Jordi Camps, Fernando de la Calle, José I. Zapatero; José Miguel Villaú, Oscar Astarloa (Luis Javier Martínez, 74'); Alberto Malo (Agustín Malet, 79'), Carlos Souto, Alfonso Mata; Jorge Torres Morote (Aratz Gallastegui, 58'), Andrei Kovalenco; Alberto Socías, Daniel Ripol (Daniel García, 56'), Alvar Enciso, Miguel Angel Frechilla; Ferrán Velazco.

Suplentes: Aitor Etxeberria, Victor Torres y Diego Zarzosa.

Aberavon R.F.C.: Rob Price, Ian Greenslade (Collin Noun, 74'), Justin Hughes; Mark Evans, Paul Clapham (James Griffiths, 51'); Brian Shenton, Damien Neill, Richard Morris; Andrew Jacobs (Mike Kehoe, 34'), Cerith Rees; Paul Jones, Gary Schofield, Owen Jones, Daran Griffiths; Aaron Hamlington.

Árbitro: R. Goodliffe (Inglaterra).

Jueces de Touche: J Pearson y K Roberts (Inglaterra)

#### Marcador:

3-0. min. 3. Golpe de castigo de Andrei Kovalenco  
3-5. min. 7. Ensayo de Richard Morris.  
6-5. min. 9. Golpe de castigo de Andrei Kovalenco  
6-8. min. 15. Golpe de castigo de Cerith Rees  
6-13. min. 37. Ensayo de Owen Jones.

6-18. min. 80. Ensayo de Paul Jones.

Incidencias: Unos 4.000 espectadores en las gradas. Terreno de juego en buen estado.



## Copa de Europa 1998/99

Cuartos de final. 12/13 de diciembre de 1998:

Stade Francais - Pontypridd  
Ulster - Toulouse

Colomiers - Munster  
Perpignan - Llanelli

	Grupo A	Grupo B	Grupo C	Grupo D
1ª jornada 18/20 sept.	Llanelli - Leinster, 27-33 Begles - Stade Francais, 28-39	Munster - Padova, 20-13 Neath - Perpignan, 33-51	Toulouse - Ebbw Vale, 108-16 Ulster - Edinburgh, 38-38	Treviso - Colomiers, 19-22 Glasgow - Pontypridd, 21-43
2ª jornada 25/27 sept.	St. Francais - Leinster, 28-17 Llanelli - Begles, 22-10	Perpignan - Padova, 67-8 Munster - Neath, 34-10	Edinburgh - Ebbw Vale, 41-17 Toulouse - Ulster, 39-3	Pontypridd - Colomiers, 32-27 Treviso - Glasgow, 34-15
3ª jornada 9/11 octubre	Leinster - Begles, 9-3 Stade Francais - Llanelli, 49-3	Padova - Neath, 28-17 Perpignan - Munster, 41-24	Ebbw Vale - Ulster, 28-61 Edinburgh - Toulouse, 25-29	Colomiers - Glasgow, 34-16 Pontypridd - Treviso, 13-22
4ª jornada 16/18 octubre	Leinster - Stade Francais, 31-56 Begles - Llanelli, 48-10	Padova - Perpignan, 6-14 Neath - Munster, 18-18	Ebbw Vale - Edinburgh, 16-43 Ulster - Toulouse, 29-24	Colomiers - Pontypridd, 35-21 Glasgow - Treviso, 40-27
5ª jornada 30 oct./1 nov.	Begles - Leinster, 31-10 Llanelli - St. Francais, 17-13	Neath - Padova, 16-3 Munster - Perpignan, 13-5	Ulster - Ebbw Vale, 43-18 Toulouse - Ediburgh, 23-11	Glasgow - Colomiers, 26-17 Treviso - Pontypridd, 33-19
6ª jornada 6/8 noviembre	Leinster - Llanelli, 27-34 Stade Francais - Begles, 34-21	Padova - Munster, 21-34 Perpignan - Neath, 60-24	Ebbw Vale - Toulouse, 19-11 Edinburgh - Ulster, 21-23	Colomiers - Treviso, 41-7 Pontypridd - Glasgow, 32-3

## European Shield 1998/99

Cuartos de final. 12/13 de diciembre de 1998:

Narbonne - Pau  
Brive - Caerphilly

Montferrand - Dax  
Bourgoin - Agen

	Grupo A	Grupo B	Grupo C
1ª jornada. 18/20 septiembre	Narbonne - Rovigo, 41-17 Caerphilly - Perigueux, 31-28 Racing - Newport, 37-21 Descansa: Connacht	Bourgoin - ESPAÑA, 55-10 Castres - Aberavon, 87-10 Roma - Dax, 18-25 Descansa: Montferrand	Bucharest - Pau, 22-31 Brive - Biarritz, 31-22 Bridgend - Agen, 17-32 Descansa: Portugal
2ª jornada 25/27 septiembre	Rovigo - Caerphilly, 34-14 Perigueux - Racing, 40-18 Newport - Connacht, 12-31 Descansa: Narbonne	ESPAÑA - Castres, 15-61 Aberavon - Roma, 12-30 Dax - Montferrand, 24-22 Descansa: Bourgoin	Pau - Biarritz, 37-7 Portugal - Brive, 7-85 Bucharest - Bridgend, 45-43 Descansa: Agen
3ª jornada Miércoles 7 octubre	Racing - Rovigo, 28-12 Connacht - Perigueux, 29-28 Caerphilly - Narbonne, 17-34 Descansa: Newport	Roma - ESPAÑA, 25-21 Montferrand - Aberavon, 97-13 Castres - Bougoin, 9-30 Descansa: Dax	Brive - Pau, 26-9 Bridgend - Portugal, 45-24 Biarritz - Agen, 10-9 Descansa: Bucharest
4ª jornada 9/11 octubre	Rovigo - Connacht, 20-21 Perigueux - Newport, 31-16 Narbonne - Racing, 66-5 Descansa: Caerphilly	ESPAÑA - Montferrand, 13-88 Aberavon - Dax, 28-41 Bourgoin - Roma, 50-22 Descansa: Castres	Pau - Bridgend, 45-21 Portugal - Bucharest, 18-23 Agen - Brive, 34-35 Descansa: Biarritz
5ª jornada 16/18 octubre	Newport - Rovigo, 27-18 Racing - Caerphilly, 20-31 Connacht - Narbonne, 26-38 Descansa: Perigueux	Dax - ESPAÑA, 41-0 Roma - Castres, 15-48 Montferrand - Bourgoin, 23-14 Descansa: Aberavon	Agen - Pau, 15-11 Biarritz - Portugal, 62-11 Brive - Bucharest, 49-10 Descansa: Bridgend
6ª jornada 30 oct./1 nov.	Rovigo - Perigueux, 7-25 Narbonne - Newport, 31-17 Caerphilly - Connacht, 39-8 Descansa: Racing	ESPAÑA - Aberavon Bourgoin - Dax Castres - Montferrand Descansa: Roma	Pau - Portugal Agen - Bucharest Biarritz - Bridgend Descansa: Brive
7ª jornada 6/8 noviembre	Perigueux - Narbonne, 16-18 Newport - Caerphilly, 30-35 Connacht - Racing, 14-19 Descansa: Rovigo	Aberavon - Bourgoin, 5-26 Dax - Castres, 15-9 Montferrand - Roma (11 nov.) Descansa: España	Portugal - Agen, 13-81 Bucharest - Biarritz, 24-45 Bridgend - Brive, 20-15 Descansa: Pau

# División de Honor. Temporada 1998/99

División de Honor. 2ª jornada 8 de noviembre de 1998		
C.N. Montjuic Ecocataluña	12 - 33	Oviedo R.C.
Quesos Entrepinares	30 - 0	Valencia Tecnidex
Real Canoe N.C.	22 - 16	Universidad de Sevilla
El Monte Ciencias	38 - 16	Liceo Francés
Getxo Artea	14 - 15	Dulciora El Salvador
R.U. Univ. Generalife	16 - 14	U.E. Santboiana

3ª jornada.  
15 de noviembre de 1998

CN Montjuic Ecocatalunya- Quesos Entrepinares  
Valencia Tecnidex - Real Canoe N.C.  
Univ. Sevilla - El Monte Ciencias  
Liceo Francés - Getxo Artea  
Dulciora El Salvador - R.U. Univ. Generalife  
Oviedo R.C. - U.E. Santboiana

## Clasificación tras la 2ª jornada. (8-XI-98)

	EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T. FAV	T. CON	PUNTOS
1	Quesos Entrepinares	2	2	0	0	56	14	4
2	Oviedo R.C.	2	2	0	0	51	20	4
3	El Monte Ciencias	2	2	0	0	69	38	4
4	Real Canoe N.C.	2	2	0	0	42	23	4
5	U.E. Santboiana	2	1	0	1	80	27	2
6	R.U. Univ. Generalife	2	1	0	1	24	32	2
7	Dulciora El Salvador	2	1	0	1	37	45	2
8	Valencia Tecnidex	2	1	0	1	41	55	2
9	Universidad de Sevilla	2	0	0	2	30	48	0
10	Liceo Francés C.R.	2	0	0	2	23	58	0
11	CN Montjuic Ecocatalunya	2	0	0	2	37	74	0
12	Getxo Artea	2	0	0	2	25	81	0

	Dulciora El Salvador	U.E. Santboiana	Real Canoe	Quesos Entrepinares	Liceo Francés	Univ. de Sevilla	El Monte Ciencias	Getxo Artea	Valencia Tecnidex	C.N. Montjuic	Oviedo R.C.	Univ. Generalife
Dulciora El Salvador	***						22-31					
U.E. Santboiana		***						66-11				
Real Canoe N.C.			***			22-16						
Quesos Entrepinares				***					30-0			
Liceo Francés			7-20		***							
Universidad de Sevilla				14-26		***						
El Monte Ciencias					38-16		***					
Getxo Artea	14-15							***				
Valencia Tecnidex									***	41-25		
C.N. Montjuic										***	12-33	
Oviedo R.C.											***	18-8
R.U. Univ. Generalife		16-14										***

# Quesos Entrepinares, nuevo líder.

Oviedo R.C., El Monte Ciencias y Real Canoe N.C., también con dos victorias.

Cuatro equipos comandan la clasificación general de División de Honor con cuatro puntos tras la disputa de la segunda jornada. El Quesos Entrepinares se ha encaramado a la primera plaza después de su cómoda victoria por 30-0 sobre el Valencia Tecnidex. Los vallisoletanos anotaron cuatro ensayos dos de ellos del internacional Fernando de la Calle.

El Oviedo R.C. es segundo tras haberse impuesto a domicilio al C.N. Montjuic Ecocatalunya por 12-33. Buen partido de los oviedistas que saldaron el encuentro con un balance a su favor de cuatro ensayos a cero.

El Monte Ciencias también se mantiene invicto tras su victoria sobre el Liceo Francés por 38-16. Buen partido en delantera de los sevillanos así como de su línea de tres cuartos. La efectividad del apertura Brady Collison en los tiros a palos fue otra de las claves de la victoria hispalense.

Completa el cuarteto de cabeza el Real Canoe N.C. que se impuso al Universidad de Sevilla por 22-16 en un discreto encuentro que fue grabado por las cámaras de Televisión Española para su retransmisión por Teledeporte a través de la plataforma Vía Digital.

## El R.U. Univ. Generalife protagonizó la sorpresa de la jornada al vencer a la U.E. Santboiana

Sin duda la sorpresa de la jornada la protagonizó el R.U. Universidad Generalife que venció a la U.E. Santboiana por 16-14 en la que es su primera victoria en la máxima categoría del rugby español en la que ha debutado esta temporada. La sorpresa es mayor teniendo en cuenta que la U.E. Santboiana había vencido en la primera jornada al Getxo Artea por un contundente 66-11 mientras que los granadinos habían perdido ante el Oviedo R.C. por 18-8.

El Dulciora El Salvador consiguió una ajustada victoria a domicilio ante el Getxo Artea por 14-15. Hubo un tiempo para cada equipo. En la primera mitad el dominio fue visitante logrando los vallisoletanos irse al descanso con un parcial de 8-15. En la reanudación el Getxo Artea tomó la iniciativa y pudo incluso haber culminado la remontada si hubiese estado más acertado en los tiros a palos.

## Primera Especial.

En el encuentro aplazado correspondiente a la primera jornada de la Primera Especial, el Complutense Cisneros se impuso al Arquitectura Dragados por 34-13

CN Montjuic Ecocatalunya		12	Oviedo R.C.		33
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.	DROP	
<b>** CN Montjuic Ecocatalunya</b>					
Juán Pablo Coyette	0	0	4	0	
<b>** Oviedo R.C.</b>					
Antonio Prieto	1	0	0	0	
Tomás Martín	1	0	0	0	
Aitor Etxebarria	0	2	3	0	
Guillermo Fernández	1	0	0	0	
Ignacio Fuentes	1	0	0	0	

Quesos Entrepinares		30	Valencia Tecnidex		0
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.	DROP	
<b>** Quesos Entrepinares</b>					
Alberto Reiriz	0	2	2	0	
Fernando de la Calle	2	0	0	0	
Francisco Mahaud	1	0	0	0	
Nigel Velasco	1	0	0	0	
<b>** Valencia Tecnidex</b>					

Real Canoe N.C.		22	Universidad de Sevilla		16
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.	DROP	
<b>** Real Canoe N.C.</b>					
Andrei Kovalenco	1	2	1	0	
Alexander Chanalo	1	0	0	0	
Victor Barrio	1	0	0	0	
<b>** Universidad de Sevilla</b>					
Antonio Lobo	0	0	2	0	
Javier Ortega	1	0	0	0	
Jorge Prieto	1	0	0	0	

El Monte Ciencias		38	Liceo Francés C.R.		16
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.	DROP	
<b>** El Monte Ciencias</b>					
Aaron Baigent	1	0	0	0	
Brady Collison	0	5	1	0	
Alberto Cecilia	1	0	0	0	
Kane Dennis	1	0	0	0	
Nacho Vargas	1	0	0	0	
Jorge Torres Morote	1	0	0	0	
<b>** Liceo Francés C.R.</b>					
Jaime Lahoz	0	1	3	0	
Ensayo de castigo	1	0	0	0	

Getxo Artea		14	Dulciora El Salvador		15
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.	DROP	
<b>** Getxo Artea</b>					
Aratz Gallastegi	0	0	3	0	
Gorka Lasuen	1	0	0	0	
<b>** Dulciora El Salvador</b>					
Alfonso Mata	1	0	0	0	
Alvar Enciso	1	0	0	0	
José Candau	1	0	0	0	

R.U. Univ. Generalife		16	U.E. Santboiana		14
	ENSAYO	TRANS.	GOLP.	DROP	
<b>** R.U. Univ. Generalife</b>					
Fco. Javier Fernández	1	0	0	0	
Juan Pedro Raya	0	1	3	0	
<b>** U.E. Santboiana</b>					
Ferrán Velasco	0	0	3	0	
Oscar Espinola	1	0	0	0	

# Estadísticas División de Honor 98/99

## Clasificación de jugadores por ensayos conseguidos, después de la 2ª jornada (8-XI-98)

Nombre JUGADOR	Nombre EQUIPO	JORNADAS																						TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Aaron Baigent	El Monte Ciencias	2	1																					3
Fernando de la Calle	Quesos Entrepinare	1	2																					3
Tomás Martín	Oviedo R.C.	1	1																					2
Antonio Prieto	Oviedo R.C.	1	1																					2
David Cano	CN Montjuic Ecocat	2																						2
Oscar Espinola	U.E. Santboiana	1	1																					2
Marc Ventura	U.E. Santboiana	2																						2
Alfonso Mata	Dulciora El Salvad	1	1																					2

## Clasificación de jugadores por puntos conseguidos con el pie, después de la 2ª jornada (8-XI-98)

Nombre JUGADOR	Nombre EQUIPO	JORNADAS																						TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Alberto Reiriz	Quesos Entrepinare	16	10																					26
Ferrán Velazco	U.E. Santboiana	16	9																					25
Brady Collison	El Monte Ciencias	11	13																					24
Aitor Etxebarria	Oviedo R.C.	8	13																					21
Juán Pablo Coyette	CN Montjuic Ecocat	8	12																					20
Antonio Socías	Valencia Tecnidex	20																						20
Aratz Gallastegi	Getxo Artea	6	9																					15
Andrei Kovalenco	Real Canoe N.C.	5	7																					12
Juan Pedro Raya	R.U. Univ. General		11																					11
Jaime Lahoz	Liceo Francés C.R.		11																					11
Oliver Vaquero	Dulciora El Salvad	7																						7
Antonio Lobo	Universidad de Sev		6																					6
Liam Chadwick	Universidad de Sev	4																						4

## Resumen de los puntos obtenidos, después de la 2ª jornada (8-XI-98)

EQUIPOS	A FAVOR				EN CONTRA			
	ENSAYOS	TRANSF.	GOLPES	DROP	ENSAYOS	TRANSF.	GOLPES	DROP
U.E. Santboiana	11	5	5	1	2	1	5	0
El Monte Ciencias	9	9	2	0	4	3	4	0
Oviedo R.C.	6	3	5	0	1	0	5	0
Quesos Entrepinares	6	4	6	0	2	2	0	0
Real Canoe N.C.	6	3	2	0	3	1	2	0
Dulciora El Salvador	6	2	1	0	5	4	4	0
Universidad de Sevilla	4	2	2	0	5	4	5	0
Valencia Tecnidex	3	1	7	1	7	4	4	0
CN Montjuic Ecocat	3	2	6	0	7	3	10	1
R.U. Univ. General	2	1	4	0	3	1	5	0
Liceo Francés C.R.	2	2	3	0	8	6	2	0
Getxo Artea	2	0	5	0	13	5	2	1



# Próxima jornada

14/15 de noviembre de 1998

Así están las clasificaciones:

## División de Honor. 3ª jornada.

C.N. Montjuic - Quesos Entrepinares  
Valencia Tecnidex - Real Canoe N.C.  
Universidad de Sevilla - El Monte Ciencias  
Liceo Francés - Getxo Artea  
Dulciora El Salvador - R.U. Univ. Generalife  
Oviedo R.C. - U.E. Santboiana

EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T.FAV	T.CON	PUNTOS
1 Quesos Entrepinares	2	2	0	0	56	14	4
2 Oviedo R.C.	2	2	0	0	51	20	4
3 El Monte Ciencias	2	2	0	0	69	38	4
4 Real Canoe N.C.	2	2	0	0	42	23	4
5 U.E. Santboiana	2	1	0	1	80	27	2
6 R.U. Univ. Generalife	2	1	0	1	24	32	2
7 Dulciora El Salvador	2	1	0	1	37	45	2
8 Valencia Tecnidex	2	1	0	1	41	55	2
9 Universidad de Sevilla	2	0	0	2	30	48	0
10 Liceo Francés C.R.	2	0	0	2	23	58	0
11 CN Montjuic Ecocatalunya	2	0	0	2	37	74	0
12 Getxo Artea	2	0	0	2	25	81	0

## Primera Especial. 3ª jornada.

R.C. L'Hospitalet - Arquitectura Dragados  
Univ. Valencia CAU - Ordizia R.E.  
Complutense Cisneros - CRAT Xestur Coruña  
Atco. Bera Bera - C.R. La Moraleja

EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T.FAV	T.CON	PUNTOS
1 C.R. La Moraleja	2	2	0	0	80	27	4
2 Complutense Cisneros	2	2	0	0	58	21	4
3 R.C. L'Hospitalet	2	1	0	1	47	44	2
4 Arquitectura Dragados	2	1	0	1	64	66	2
5 CAU Valencia	2	1	0	1	57	60	2
6 CRAT Xestur Coruña	2	1	0	1	23	31	2
7 Atlético Bera Bera	2	0	0	2	29	56	0
8 Ordizia R.E.	2	0	0	2	30	83	0

## Primera Nacional. 3ª jornada.

### Grupo A

Caja Cantabria Independiente - Burgos Ferroplás  
Polymont Palencia - Univ. de Vigo  
A.D. Univ. Salamanca - Caixa Rural Xabarín  
Os Ingleses R.C. - Universidad de Cantabria

EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T.FAV	T.CON	PUNTOS
1 Caja Cantabria Ind.	2	2	0	0	138	39	4
2 Universidade de Vigo	2	2	0	0	44	17	4
3 Caixa Rural Xabarín	2	2	0	0	40	16	4
4 A.D. Univ. Salamanca	2	1	0	1	37	37	2
5 Burgos Ferroplás	2	1	0	1	36	50	2
6 Univ. de Cantabria	2	0	0	2	18	47	0
7 Polymont Palencia	2	0	0	2	52	90	0
8 Os Ingleses R.C.	2	0	0	2	15	84	0

### Grupo B

Kakarraldo R.T. - Gaztedi R.T.  
Irún R.C. - Durango R.T.  
Iruña R.C. - Eibar Euki R.T.  
Gernika R.T. - Mungía R.T.

EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T.FAV	T.CON	PUNTOS
1 Irún R.C.	2	1	1	0	45	26	3
2 Kakarraldo R.T.	2	1	0	1	52	40	2
3 Durango R.T.	2	1	0	1	34	25	2
4 Mungía R.T.	2	1	0	1	34	32	2
5 Eibar Euki R.T.	2	1	0	1	31	29	2
6 Gaztedi R.T.	2	0	2	0	36	36	2
7 Gernika R.T.	2	1	0	1	33	59	2
8 Iruña R.C.	2	0	1	1	18	36	1

### Grupo C

Les Abelles Tecnidex - F.C. Barcelona  
Cornellá R.C. - BUC  
Gotics R.C. - C.D. Puig Castellar  
C.N.B. Universitari - Cullera Forval

EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T.FAV	T.CON	PUNTOS
1 Les Abelles Tecnidex	2	2	0	0	102	18	4
2 F.C. Barcelona	2	1	1	0	41	29	3
3 C.D. Puig Castellar	1	1	0	0	43	15	2
4 B.U.C.	2	1	0	1	50	46	2
5 Cullera Forval	1	1	0	0	24	21	2
6 Gotics R.C.	2	0	1	1	43	50	1
7 Cornellá R.C.	2	0	0	2	26	52	0
8 C.N.B. Universitari	2	0	0	2	15	113	0

### Grupo D

Grupo A/Z Alcobendas - CAR Inés Rosales  
Univ. de Badajoz - CAR Placonsa Cáceres  
C.R. Sevilla Ivesur - C.R. La Palmas  
C.D. Univ. de Málaga - Getafe R.C.

EQUIPOS	JUG	GAN	EMP	PER	T.FAV	T.CON	PUNTOS
1 Grupo A/Z Alcobendas	2	2	0	0	81	30	4
2 CAR Cáceres	2	2	0	0	65	29	4
3 CAR Inés Rosales	2	1	0	1	65	33	2
4 C.D. Univ. Málaga	2	1	0	1	51	57	2
5 C.R. Sevilla Ivesur	2	1	0	1	34	48	2
6 C.R. Las Palmas	1	0	0	1	15	34	0
7 Getafe R.C.	1	0	0	1	18	37	0
8 Universitario Badajoz	2	0	0	2	23	84	0

# Drops

## Falleció la esposa de José Ramón Azpiazu.

El pasado domingo 8 de noviembre falleció doña Alazne Aguirrezabalaga, esposa del presidente del Comité Nacional de Arbitros de la F.E.R., don José Ramón Azpiazu, como consecuencia de una larga y grave enfermedad.

La Federación Española y toda la familia del rugby español le envían a nuestro compañero y amigo, así como a todos sus demás familiares, su más sentido pésame.

## Jaime Gutiérrez renunció a la Selección.

Jaime Gutiérrez, ex capitán de la Selección Española, remitió un escrito a mediados de septiembre, en forma de carta abierta dirigida a jugadores, clubs, federaciones y prensa, en el que comunicaba su renuncia a seguir en la Selección.

Gutiérrez alegó, para justificar su renuncia, su desacuerdo con los métodos de trabajo del seleccionador nacional, Alfonso Feijoo.

La F.E.R. contestó a Jaime Gutiérrez manifestando su sorpresa por la forma tan particular y poco positiva ya que, si realmente existían esos problemas desde hacía tiempo tal y como él indicaba, debería haberlo hecho, como capitán, por otros cauces.

Lógicamente, algunos medios de comunicación se han hecho eco de este escrito, entre ellos ABC y El País. La F.E.R. ha replicado a estos medios pero estos escritos no han tenido el tratamiento que tuvo la información a la que hacían referencia. Es triste que, en algunos medios, se hable poco de rugby y que cuando se hace sea para remover y crear polémica. Probablemente eso vende más que las noticias del día a día.

## T.V.E. y Eurosport seguirán a España en la fase de clasificación para el mundial de Gales 1999.

Los torneos de clasificación de la zona europea para la Copa del Mundo de Gales 1999 serán cubiertos por Eurosport y por Televisión Española a través de "La 2" y "Teledporte". En principio, Televisión Española retransmitirá en directo por Teledporte el España - Escocia, del que ofrecerá un amplio resumen por "La 2". El encuentro que enfrentará a España y a Portugal también será cubierto Televisión Española si bien, al cierre de la edición de este boletín, no estaba confirmada la hora ni el canal de emisión.

Por su parte, Eurosport hará un amplio seguimiento de los tres torneos, ofreciendo cuatro partidos en directo, incluido el España - Escocia, y uno en diferido. Además ofrecerá resúmenes de los demás encuentros:

### Retransmisiones por Eurosport:

#### Sede Inglaterra:

Mc Alpine Stadium, Huddesfield.

En directo:

Sábado 14 de noviembre de 1998,

16,00 hs.: Inglaterra - Holanda

Sábado 22 de noviembre de 1998,

16,00 hs.: Inglaterra - Italia

#### Sede Irlanda:

Lansdowne Road, Dublín.

En diferido:

Jueves 19 de noviembre de 1998,

19,00 hs.: Rumania - Georgia

En directo:

Sábado 22 de noviembre de 1998,

16,00 hs.: Irlanda - Rumania

#### Sede Escocia:

Murrayfield, Edimburgo.

En directo:

Sábado 5 de diciembre de 1998,

15,30 hs.: Escocia - España

## Escocia ya tiene equipo.

El seleccionador nacional escocés, Jim Telfer, dio a conocer la lista de jugadores con los que cuenta para afrontar los próximos compromisos del quince del cardo ante los Maorís neocelandeses, Sudáfrica, España y Portugal:

**Delanteros:** Gordon Bulloch (Glasgow Caledonians); Stuart Grimes (Glasgow Caledonians), David Hilton (Bath), Cameron Mather (Edinburgh Reivers), Grant McKelvey (Edinburgh Reivers), Kevin McKenzie (Glasgow Caledonians), Gordon McIlwham (Glasgow Caledonians), Scott Murray (Bedford), Eric Peters (Bath), Matthew Proudfoot (Edinburgh Reivers), Adam Roxburgh (Edinburgh Reivers), Gordon Simpson (Glasgow Caledonians), Tom Smith (Glasgow Caledonians), Rob Wainwright (Glasgow Caledonians), Doddie Weir (New Castle).

**Medios y tres cuartos:** Gary Armstrong (Newcastle), James Craig (Glasgow Caledonians), Hugh Gilmour (Edinburgh Reivers), Duncan Hodge (Edinburgh Reivers), Shaun Longstaff (Glasgow Caledonians), Jamie Mayer (Edinburgh Reivers), Glenn Metcalfe (Glasgow Caledonians), Cameron Murray (Edinburgh Reivers), Bryan Redpath (Edinburgh Reivers), Rowen Shepherd (Glasgow Caledonians), Alan Tait (Edinburgh Reivers), Gregor Townsend (Brive).

## Un inglés y un australiano arbitrarán a España

Ya han sido designados los árbitros para los encuentros de clasificación para el mundial. El España - Portugal será dirigido por el árbitro inglés M. Lander. El Escocia - España será arbitrado por el australiano M. Young. El otro encuentro de este grupo que enfrentará a Portugal y Escocia será dirigido por el italiano M. Morandín.

# Un otoño, de lujo

## Los torneos europeos de clasificación para Gales 1999 y las giras de Sudáfrica, Australia y Argentina aseguran el espectáculo

Los meses de noviembre y diciembre se presentan apasionantes. Además de la participación de la Selección Española en uno de los tres torneos de clasificación para la Copa del Mundo de Gales 1999 dentro de la zona europea, en la recta final de 1998 el hemisferio norte podrá disfrutar con el rugby del campeón del mundo: Sudáfrica. También están de gira por el viejo continente otras grandes potencias como Australia, Argentina, los Maorís o Fidji. De hecho, los Pumas, ya han comenzado su periplo cayendo derrotados ante Italia por 24-19. El Varsity match que como todos los años enfrenta a las Universidades de Oxford y Cambridge el segundo martes del mes de diciembre completa un interesantísimo programa.

### RWC Gales 1999. Zona europea de clasificación:

#### Sede Inglaterra:

Mc Alpine Stadium, Huddesfield.  
Del 14 al 22 de noviembre de 1998  
*Sábado 14 de noviembre de 1998, 15,00 hs.:*  
Inglaterra - Holanda  
*Miércoles 18 de noviembre de 1998, 19.30 hs.:*  
Italia - Holanda  
*Sábado 22 de noviembre de 1998, 15,00 hs.:*  
Inglaterra - Italia

#### Sede Irlanda:

Lansdowne Road, Dublín.  
Del 14 al 22 de noviembre de 1998.  
*Sábado 14 de noviembre de 1998, 15,00 hs.:*  
Irlanda - Georgia  
*Miércoles 18 de noviembre de 1998, 19,00 hs.:*  
Rumania - Georgia  
*Sábado 22 de noviembre de 1998, 15,00 hs.:*  
Irlanda - Rumania

#### Sede Escocia:

Murrayfield, Edimburgo.  
Del 28 de noviembre al 5 de diciembre de 1998.  
*Sábado 28 de noviembre de 1998, 14,30 hs.:*  
Escocia - Portugal  
*Miércoles 2 de diciembre de 1998, 18,00 hs.:*  
España - Portugal  
*Sábado 5 de diciembre de 1998, 14,30 hs.:*  
Escocia - España

### Zona asiática: Japón consiguió la plaza para Gales 1999. Corea del Sur disputará la repesca.

**1ª jornada. Sábado, 24 de octubre:**  
China Taipei - Hong Kong, 30-12  
Corea del Sur - Japón, 12-40  
**2ª jornada. Martes, 27 de octubre:**  
China Taipei - Japón 6-134  
Hong Kong -Corea del Sur 20-11  
**3ª jornada. Sábado, 31 de octubre:**  
China Taipei-Corea del Sur 21-81  
Hong Kong -Japón 7-44

*JAPÓN, clasificada directamente jugará en el Grupo D junto con Gales, Argentina y Western Samoa.*

*COREA DEL SUR se enfrentará en la repesca al tercero del grupo de Inglaterra (Inglaterra, Holanda e Italia).*

### Gira de Sudáfrica

*Martes, 10 de noviembre, en Glasgow: Glasgow Caledonians - Sudáfrica*

*Sábado, 14 noviembre, en Wembley: GALES - SUDÁFRICA*

*Martes, 17 de noviembre, en Edimburgo: Edinburgh Reivers - Sudáfrica*

*Sábado, 21 noviembre, en Murrayfield: ESCOCIA - SUDÁFRICA*

*Martes, 24 de noviembre, en Cork: Combinado irlandés - Sudáfrica*

*Sábado, 28 de noviembre en Dublín: IRLANDA - SUDÁFRICA*

*Martes, 1 de diciembre, en Belfast: Irlanda A - Sudáfrica*

*Sábado, 5 de diciembre, en Twickenham: INGLATERRA - SUDÁFRICA*

### Varsity match 1998

*Martes, 8 de diciembre, en Twickenham: Oxford Univ. - Cambridge Univ.*

### Gira de Australia:

*Lunes 16 de noviembre, en Lille: Francia A - Australia*

*Sábado, 21 noviembre, Stade de France: FRANCIA - AUSTRALIA*

*Sábado, 28 noviembre, en Twickenham: INGLATERRA - AUSTRALIA*

### Gira de Argentina

*Martes, 3 de noviembre en Viterbo: Italia A - Argentina 9-31*

*Sábado, 7 de noviembre, en Piacenza: ITALIA - ARGENTINA 24-19*

*Miércoles, 11 de noviembre, en Bourgoin: Barbarians franceses - Argentina*

*Sábado, 14 de noviembre, en Nantes: FRANCIA - ARGENTINA*

*Miércoles, 18 noviembre, en Pontypridd: Gales A - Argentina*

*Sábado, 21 de noviembre, en Llanelli: GALES - ARGENTINA*

### Gira de Nueva Zelanda Maorís:

*Miércoles, 11 de noviembre, en Hawick: Edinburgh Reivers - N.Z. Maorís*

*Sábado, 14 noviembre, en Murrayfield: ESCOCIA - N.Z. MAORÍS*

*Miércoles, 18 de noviembre, en Perth: Glasgow Caledonians - N.Z. Maorís*

### Gira de Fidji

*Jueves, 12 de noviembre: Oxford Univ. - Fidji*

*Martes, 17 de noviembre: Cambridfe Univ. - Fidji*

*Viernes, 20 de noviembre: Bristol - Fidji*

*Martes, 24 de noviembre: Glasgow - Fidji*

*Viernes, 27 de noviembre: Edinburgh - Fidji*

*Lunes, 30 de noviembre: Leeds - Fidji*

*Jueves, 3 de diciembre: Leicester - Fidji*

Toda la actualidad del Rugby nacional en el web oficial de la Federación Española de Rugby

<http://www.sportec.com/rugby>

E-mail: [ferugby@abonados.cplus.es](mailto:ferugby@abonados.cplus.es)



## Suscríbete al Boletín de Rugby

Ahora puedes suscribirte al "Boletín de Rugby" para toda la temporada 1998/99 por 7.000 pesetas. Rellena este cupón o haz una fotocopia y envíalo a la Federación Española de Rugby (C/ Ferraz, 16. 4ª dcha. 28008 - MADRID) y recibirás nuestro Boletín semanalmente en tu domicilio durante toda la temporada 1998/99 (aproximadamente 40 números desde septiembre de 1998 hasta junio de 1999). Estarás informado de todo lo que sucede en tu deporte favorito tanto a nivel nacional como internacional. Puedes realizar tu pago por transferencia bancaria o por medio de un talón o giro postal a nombre de la Federación Española de Rugby.

Deseo suscribirme por 7.000 pesetas al Boletín de Rugby para toda la Temporada 1998/99 mediante la siguiente forma de pago (indicar con una cruz):

- Transferencia bancaria. Banco Urquijo  
Códigos cuenta: 0112 / 1001 / 70 / 0000026671
- Talón a nombre de la Federación Española de Rugby
- Giro Postal dirigido a la Federación Española de Rugby



Nombre y apellidos:.....

Dirección:.....

Código Postal:..... Población:.....

Provincia:..... Teléfono:.....

Fecha y Firma